

# پژوهش های دانشگاهی به افق مدرسه

## الگوهایی برای همکاری پژوهشی میان مدرسه و دانشگاه ا

نویسندگان: کالین مکلفلین و کریستین بلک - هاکینز<sup>۲</sup> مترجم: **آیدا جعفری** 

> تجربه نشان میدهد که در مدارس و دانشگاهها درک واحدی از مفهوم همکاری پژوهشی وجود ندارد. در حقیقت، مفهوم همکاری پژوهشی پیچیده و گاهی مبهم است. با این حال، با بررسی برداشــتهای موجود از این مفهوم و کاربرد آن، می توان الگوها یا طرحهایی از همکاری پژوهشی میان مدرسه و دانشگاه بهدست آورد که بعضی از آنها هماکنون در حال اجراست. در این مقاله، به ویژگیهای هر یک از این الگوها اشاره خواهیم کرد.

> از دید ما، هیچیک از این الگوها بر دیگری برتری ندارد و کاربرد هریک از آنها وابسته به نیازهای موجود و شرایط محیطی است. همچنین، ما در طول سه سال پژوهش، در مدارس و دانشگاهها شاهد تغییر رویکرد و الگو بودهایم. شایان ذکر است که هیچیک از مدارس و دانشـگاههایی که در این مقاله مورد بررسـی قرار گرفتهاند، فقط از یک الگو استفاده نمی کردهاند بلکه در عمل، تركيبي از چند الگو را به كار ميبردهاند.



#### کل مدرسـه، با حمایت یک راهنما یا یار انتقادی در دانشگاه

ویژگی این برداشت از همکاری پژوهشی میان مدرسه و دانشگاه نیز انجام دادن فعالیتهای پژوهشی در مدرسه است؛ با این تفاوت که به کلاس یک آمـوزگار محدود نمی گردد و جمعی از آموز گاران و دانش آموزان را شامل می شود. این مدل، ممکن است یک واحد از مدرسه را درگیر کند و یا بخشی از برنامهٔ درسی را شامل شود، که در این صورت کل مدرسـه را پوشش خواهد داد. برای مثال، در یکی از مدارس مورد بررسی، از هر دو ساختار استفاده شــده است؛ کل مدرسه بر پژوهش با هدف ارتقاء مهارتهای فکری متمرکز است و واحدهای مختلف مدرسه جنبههای دیگر این پژوهش را به صورت جزئی تر اجرا می کنند. معمولا آمـوزگاران برای یافتـن رویکرد جدید، از همکاران خود کمک می گیرند. نقش دانشگاه در اینجا، تسهیل فعالیتهای پژوهشی است. در ابتدا، ممکن است دانشگاه این نقش را از طریق آموزش مهارتهای پژوهشی توسط افرادی از درون خود ايفا كند. اما به مرور زمان، ممكن است نقش اين افراد به یار انتقادی تغییر کند. یار انتقادی افکار را به چالش می کشد و ظرفیتهای مدرسه را برای ارزیابی و یادگیری افزایش میدهد. انتظار میرود این مدل پژوهش تأثیر بلندمدت داشته باشد و تمام مدرسه را تحت تأثير قرار دهد.

### محدود به مدرسه؛ یک پژوهشگر در دانشگاه آموزگاران را بهصورت فردی آموزش میدهد.

این برداشت از همکاری پژوهشی میان مدرسه و دانشگاه، پروژهمحور و براساس انجام دادن پژوهش توسط هر آموزگار به صورت فردی، محدود به مدرسـه و دارای زمان محدود است. فعالیتهای پژوهشی را عمومـــا اَموزگار، به تنهایی، و در برخـــی مواقع به کمک گروهی از دانشآموزان رهبری می کند. هر یک از آموزگاران را فردی از طرف دانشگاه، که «پژوهشگر» است، حمایت می کند و آموزش می دهد. تأثير اين گونه فعاليتها معمولاً محدود به كلاسي است كه آموز گار در آن تدریس می کند. در بسیاری از مدارس، از این مدل برای فعالیتهای پژوهشی استفاده میشود.





#### درون و میان مدارس، با حمایت یک راهنما و یا یار انتقادی در دانشگاه

این برداشت از همکاری پژوهشی میان مدرسه و دانشگاه همانند مدل دوم است. فعالیتهای پژوهشی را مدرسه رهبری می کند و تمام مدرسه را شامل می شود. افرادی از دانشگاه به عنوان راهنما یا یار انتقادی فعالیتهای پژوهشی را حمایت می کنند، اما مدل پنجم از این فراتر می رود؛ در این مــدل، مدارس با همکاری یکدیگر یژوهش می کنند و دانشگاه مسئول هماهنگی و یاری رساندن به آنهاست. اثر این گونه فعالیتها نه تنها بلندمدت است، بلکه از یک مدرسه فراتر می رود و به تمامی مدارسی که در طرح مشارکت کردهاند، سود می رساند.



#### درون و میان مؤسسات، همه طرفین متخصص، راهنما و یار انتقادي هستند

این برداشت از همکاری پژوهشی میان مدرسه و دانشگاه، از این لحاظ که مستلزم همکاری مدارس با یکدیگر است، به مدل پیشین شباهت دارد اما در این مدل، نقش طرفین و به خصوص دانشگاه بهعنوان متخصص، تغییر کرده است. تمامی طرفین، از جمله دانشگاه، نقش مکمل هر یک از طرفین را میپذیرند و برای مشارکت هر گروه ارزش قائل میشوند. با این کار، طرفین می پذیرند که مشارکت هر یک از آنها برای پیشبرد یژوهش، حیاتی است.

دانشــگاهها معمولا به سبب دور بودن از «دانش ضمنی<sup>۴</sup>» آموزگاران و کمبود «دانـش محلی<sup>۵</sup>» دربارهٔ مدرسـه و کلاس، مورد انتقاد قرار می گیرند. در این مدل، دسترسی دانشگاهیان به دانش محلی بیشتر است یا از «اوضاع درون مدرسه» اطلاع دارند و مدرسه را به فضایی برای پژوهش، به عنوان یک شریک در پیشبرد پژوهش می شناسند. یکی از محققانی که از طرف دانشگاه در پژوهشی میان مدرسه و دانشگاه مشارکت داشته است، نقاط قوت این همکاری را این گونه بیان می کند: هر یک از همکاران، دانش خود دربارهٔ آموزش و یادگیری را که حاصل تجربه است، با دیگران در میان می گذارد. با گردهمایی طرفین برای برنامهریزی، تفسیر و ارزیابی پژوهش، در کی مشترک شکل می گیرد که شامل نظرات مختلف است. برای این کار، لازم است همه مشتاق تغییریذیری باشند و برای ورود به حوزههایی که لزوما بخشی از تخصص أنها نيست، أمادكي داشــته باشند. همچنين، بايد عدم قطعیت را تحمل کرد؛ زیرا نتایج لزوما قابل پیشبینی نخواهند بود.

#### 🚼 پینوشت

A School-University Research Partnership: اين متن ترجمهٔ بخشي از مقالهٔ ۱. Understanding, Models and Complexities است که در سال ۲۰۰۴ در مجلهٔ Journal of In-Service Education منتشر شده است.

- 2. Colleen Mclaughlin & Kristine Black-Hawkins
- 4. Tacit Knowledge
- 5. Local Knowledge

#### دانشگاه به مثابه متخصص انتقال پژوهش به مدرسه

در این برداشت از همکاری پژوهشی میان مدرسه و دانشگاه، فعالیتهای پژوهشی را افرادی از طرف دانشگاه انجام میدهند. دانشگاهیان از مدرسیه و افراد مرتبط به آن به عنوان فضایی برای تحقیقات خود استفاده می کنند. بهعبارت دیگر در این مدل، مدرسـه مـورد پژوهش قرار می گیرد. پژوهش ممکن است روی یک مدرسه یا چندین مدرســهٔ مختلف انجام شــود. موضوع یژوهش می تواند بر یکی از دغدغههای مدرسه متمرکز باشد و یا موضوعات آموز گاران، دانش آموزان، برنامهٔ درسی و ... را پوشش دهد. تأثیر این مدل بر مدرسه، در هر پژوهش متفاوت است و به موضوع پژوهش و انتظار از آن بستگی دارد. برای مثال، باید دید آیا نتیجهٔ پژوهش در مدرسه اجرا خواهد شد و اجرای آن چگونه خواهد بود. در این مدل، برخی از آموز گارانی که مسئولیت هماهنگی با دانشگاه را بر عهده داشتهاند، از اینکه این روش فرصت بیشتری برای یادگیری روشهای تحقیق را در اختیار آنها قرار داده است، ابراز رضایت کردهاند اما در مــواردی دیگر، این مدل در برخی از مدارس مورد نقد قرار گرفته است. برای مثال، یکی از آموز گاران معتقد بود که در این روش، دانشآموزان مورد استفادهٔ ابزاری قرار گرفتهاند تا دانشگاه بتواند مقالات بیشتری منتشر کند. این نوع از نقد بیشتر در مدارسی دیده می شود که دانشگاه باز خوردی از پژوهش به آنها ارائه نداده است و یا نتایج پژوهش برای مدرسه کاربردی نبوده است.



#### میان مدارس، یک پژوهشگر در دانشگاه آموزگاران را به صورت فردی آموزش میدهد

این برداشـت از همکاری پژوهشی میان مدرسه و دانشگاه همانند مدل یک است و در آن، فعالیتهای پژوهشی را آموز گاران در مدارسی که در آنها مشغول به کارند، انجام میدهند. همکاری پروژهمحور است و محدودیت زمانی دارد اما این آموز گاران، عضو گروهی بزرگ و متشکل از آموز گاران سایر مدارسی هستند که روی موضوعات مرتبط، پژوهش می کنند. برای مثال، گروهی از آموز گاران مدارس مختلف تصمیم گرفتند تأثیر استفاده از فناوری اطلاعات را در کلاس بررسی کنند. هر یک از افراد این گروه را دانشگاه در نقش «پژوهشگر» یا مربی، حمایت می کند. موضوع کلی را دانشگاه رهبری می کند و هریک از دانش آموزان می توانند حوزهای را که میخواهند روی آن کار کنند، با دانشگاه هماهنگ کنند. تأثیر این مدل نیز محدود به کلاسهای آموز گارانی خواهد بود که در این طرح مشارکت داشتهاند اما به دلیل گستردگی پژوهش، کیفیت بیشتری خواهد داشت.